

SAPRAŠANĀS MEMORANDS

STARP

AUSTRĀLIJAS

UN

LATVIJAS REPUBLIKAS

KOMPETENTAJĀM IESTĀDĒM

PAR AUTOMĀTISKO INFORMĀCIJAS APMAIŅU

DAUDZPUSĒJĀS KONVENCIJAS PAR SAVSTARPĒJU

ADMINISTRATĪVU PALĪDZĪBU NODOKĻU JOMĀ IETVAROS

Ņemot vērā, ka Konvencijas par savstarpējo administratīvo palīdzību nodokļu jomā (turpmāk – Konvencija) 6.pants paredz automātisku informācijas apmaiņu un pieļauj Austrālijas un Latvijas Republikas kompetentajām iestādēm (turpmāk – Kompetentās iestādes) kopīgi noteikt šādas automātiskās apmaiņas darbības jomu un kārtību;

ņemot vērā, ka Austrālija un Latvijas Republika ir ieviesušas (i) atbilstošus drošības pasākumus, lai nodrošinātu, ka informācija, kas saņemta saskaņā ar šo Saprašanās memorandu, saglabātu konfidencialitāti un tiktu izmantota tikai Konvencijā paredzētajiem mērķiem, un (ii) infrastruktūru efektīvām apmaiņas attiecībām (tostarp ieviesti procesi, lai nodrošinātu savlaicīgu, precīzu un konfidencialu informācijas apmaiņu, efektīvu un drošu saziņu un iespējas operatīvi atrisināt jautājumus un problēmas, saistītas ar automātisko informācijas apmaiņu vai automātiskās apmaiņas pieprasījumiem);

ņemot vērā, ka Kompetentās iestādes vēlas noslēgt Saprašanās memorandu, lai uzlabotu starptautisko nodokļu saistību izpildi, kas balstīta uz abpusēju automātisko apmaiņu saskaņā ar Konvenciju un ir pakļauta konfidencialitātei un citai tajā paredzētajai aizsardzībai, tai skaitā noteikumiem, kas ierobežo Konvencijas ietvaros apmaināmās informācijas izmantošanu;

Kompetentās iestādes noslēdz šādu vienošanos:

VISPĀRĪGIE JAUTĀJUMI

1.punkts

1. Kompetentās iestādes automātiski viena otrai sniedz šī Saprašanās memoranda 2.punktā uzskaitīto informāciju saskaņā ar Konvencijas 6.pantu un saskaņā ar šo Saprašanās memorandu.

2. Terminam "Kompetentā iestāde" Saprašanās memorandā ir tāda pati nozīme kā Konvencijā.

AUTOMĀTISKĀ INFORMĀCIJAS APMAINA

2.punkts

Pamatojoties uz Konvencijas 6.pantu, Kompetentā iestāde, ciktāl tas ir iespējams, balstoties uz informāciju, kas tai pieejama saskaņā ar savas valsts tiesību aktiem un praksi, automātiski sniedz otrai Kompetentajai iestādei informāciju par šādiem ienākumu veidiem, kurus līgumslēdzējā valstī guvušas personas, kas ir otras līgumslēdzējas valsts nodokļu maksātāji:

- a. ienākumi no nekustamā īpašuma (ESAO kods 6);

- b. ienākums no uzņēmējdarbības (ESAO kods 7);
- c. dividendes (ESAO kods 10);
- d. procenti (ESAO kods 11);
- e. ienākums no intelektuālā īpašuma (ESAO kods 12);
- f. kapitāla pieaugums (ESAO kods 13);
- g. ienākums par neatkarīgu profesionālo pakalpojumu sniegšanu (ESAO kods 14);
- h. ienākums no algota darba (ESAO kods 15);
- i. direktoru atalgojums un citi līdzīgi maksājumi (ESAO kods 16);
- j. mākslinieku un sportistu ienākumi (ESAO kods 17);
- k. ienākumi no pensijām, ikgadējiem maksājumiem, sociālajiem pabalstiem un citām līdzīgām atlīdzībām (ESAO kodi 18 un 19);
- l. maksājumi studentiem par izglītību un mācībām (ESAO kods 20);
- m. citi ienākumi (ESAO kods 21).

3.punkts

Attiecībā uz informāciju, kuras apmaiņa notiek šī Saprašanās memoranda ietvaros, piemēro Konvencijas 22.panta noteikumus par slepenību un ierobežojumiem.

INFORMĀCIJAS APMAINAS KĀRTĪBA

4.punkts

Šī Saprašanās memoranda 2.punktā minēto informāciju sniedz, ciktāl tas ir iespējams, standartizētā veidā, izmantojot Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (ESAO) standarta sūtīšanas formātu, un elektroniski nosūta Kompetentajai iestādei. Kompetentās iestādes savstarpēji rakstiski vienojas par citiem formātiem un informācijas elektroniskās nosūtīšanas metodēm.

5.punkts

Ja konstatē, ka sniegtā informācija ir nepareiza vai nepilnīga, Kompetentā iestāde, tiklīdz tas kļuvis zināms, pēc iespējas ātrāk informē otru Kompetento iestādi. Attiecīgā Kompetentā iestāde pēc iespējas ātrāk sniedz pareizu un pilnīgu informāciju. Tādus pašus noteikumus piemēro attiecībā uz tehniskajām problēmām vai grūtībām konvertēt sniegtos datus.

6.punkts

1. Informāciju nosūta:

Austrālijā:	Komisāra asistents Starptautiskās caurredzamības un jaunas politikas ieviešana Starptautiskā daļa Publiskās grupas un starptautiskie sakari Austrālijas Nodokļu birojs 21 Genge Street CIVIC SQUARE ACT 2601 AUSTRĀLIJA
Īpašai uzmanībai:	Informācijas apmaiņas nodaļa Starptautiskā daļa, Publiskās grupas un starptautiskie sakari
Latvijas Republikā:	Valsts ieņēmumu dienests Talejas iela 1 Rīga, Latvija LV-1978
Īpašai uzmanībai:	Centrālā informācijas apmaiņas daļa Nodokļu pārvalde

2. Kompetentās iestādes ar vēstuļu starpniecību viena otru informē par savu pilnvaroto personu vārdiem, uzvārdiem un jebkurām turpmākām izmaiņām attiecībā uz šiem pārstāvjiem.

7.punkts

Informāciju, kura minēta šī Saprāšanās memoranda 2.punktā:

Austrālijas gadījumā sniedz aptuveni 12 mēnešu laikā pēc tā taksācijas gada beigām, kura laikā informācija ir kļuvusi pieejama; un

Latvijas Republikas gadījumā sniedz deviņu mēnešu laikā pēc tā taksācijas gada beigām, kura laikā informācija ir kļuvusi pieejama.

8.punkts

Kompetentās iestādes var grozīt šo Saprāšanās memorandu jebkurā laikā. Šādi grozījumi stājas spēkā pēc Kompetento iestāžu savstarpējas rakstiskas apstiprināšanas.

9.punkts

Šis Saprašanās memorands stājas spēkā dienā, kad to parakstījušas gan Austrālijas, gan Latvijas Republikas Kompetentās iestādes (t.i., kad to parakstījusi pēdējā no Kompetentajām iestādēm), un tā noteikumus piemēro tūlīt pēc minētā datuma uz nenoteiktu laiku. Puses var izbeigt šo Saprašanās memorandu, iesniedzot rakstisku paziņojumu par tā izbeigšanu. Tādā gadījumā Saprašanās memorands zaudē spēku pēc sešu (6) mēnešu perioda no paziņojuma saņemšanas brīža.

Šis Saprašanās memorands ir PARAKSTĪTS divos eksemplāros angļu un latviešu valodā, katram eksemplāram esot vienlīdz derīgam. Šī Saprašanās memoranda atšķirīgas interpretācijas gadījumā Kompetentās iestādes atsaucas uz tekstu angļu valodā.

Austrālijas
Kompetentās iestādes vārdā


Latvijas Republikas
Kompetentās iestādes vārdā



6/2/2017

Paraksts

Datums



17.01.2017

Paraksts

Datums

Entonijs Sjuklis (*Anthony Siouclis*)
Komisāra asistents
Starptautiskās caurredzamības un jaunas
politikas ieviešana
Starptautiskā daļa
Publiskās grupas un starptautiskie sakari
Austrālijas Nodokļu birojs
Kompetentā iestāde

Ilze Cīrule
Valsts ieņēmumu dienesta
ģenerāldirektore